

# Inhaltsverzeichnis

**Der neue Plon in Groß Lieskow (Nowy plon w Liškowje)** ..... 3



# Der neue Plon in Groß Lieskow (Nowy plon w Liškowje)

## Niedersorbisch

Kónc nalěta 1890 jo bur M. w Liškowje zajtša rano w gumnyšku póžětał. Wón jo wezeł dłujku žerž, jo na kóncu pšiwězał wěšč słomy a jen zapalił. Z paleceju žeržu jo na bomach gnězda gusenicow znicył. Jogo sused a teke susežina pak stej to wiželej a stej pó jsy roznosowalej nowinu: "Pla bura M. musy plon byś!"

Bur sam ga jo se tomu nejžpjerwej jano smjał a to ako žort měł, kenž jo se w Casniku wopisał a wózwawił. Suseda pak jo z tym jano wěcej rozgniwał, pšeto ten jo Casnikoju a lužam wobkšušił, až stej ze žeńskeju napšawdu plona wu suseda wiželej. Jo to była niżej brožnje žagliwa kula, kótaraž něži pla žurjow do domu jo zlešeła. Wónej stej kšuse do toho wěritej, až ma jich sused plona a stej groniłej: "M. jo kšěł se pšez swój list w Casniku jano njewinowaty cyniś, ale to wón njamóžo. Což smej wižitej, to njamóžo nama nicht wupowědaś!"

## Deutsch

Im späten Frühling 1890 machte sich der Bauer M. aus [Groß Lieskow](#) im Garten zu schaffen. Er nahm eine lange Stange, befestigte am Ende einen Strohwisch und zündete ihn an. Mit der brennenden Stange vernichtete er dann die Raupennester in den Bäumen. Sein Nachbar und die Nachbarin aber sahen das und verbreiteten im Dorf die Neuheit: "Beim Bauern M. muss der [Plon](#) sein."

Der Bauer selbst lachte zunächst nur und nahm es als Scherz, der in der wendischen Zeitung beschrieben und veröffentlicht wurde. Seinen Nachbarn aber verärgerte dies, denn er bekräftigte nun im Casnik<sup>1)</sup> und gegenüber allen Leuten, dass seine Frau und er tatsächlich einen Drachen beim Nachbarn gesehen hatten. Es sei unterhalb der Scheune eine feurige Kugel in der Nähe der Tür ins Haus geflogen. Sie glaubten fest daran, dass ihr Nachbar den Plon hatte und sagten: "M. wollte durch seinen Brief im Casnik sich nur unschuldig stellen, aber das kann er nicht. Was wir gesehen haben, das kann uns niemand ausreden!"

Quelle: Werner Meschkank, Cottbus; [www.raddusch-spreewald.de](http://www.raddusch-spreewald.de)

[sagen](#), [Meschkank](#), [Raddusch-spreewald](#), [niederlausitz](#), [spreewald](#), [Raddusch](#), [grosslieskow](#), [mundart](#), [sorbisch](#), [plon](#), [1890](#), [zeitung](#), [v2](#)

<sup>1)</sup>

Anmerkung Sagenwiki:Casnik = Zeitung

From:  
<https://sagen.svenwusch.de/> - **Deutsches Sagen-Wiki**

Permanent link:  
<https://sagen.svenwusch.de/doku.php?id=sagen:raddusch013&rev=1712692409>

Last update: **2025/01/30 11:04**



